



**RÉUNION ORDINAIRE PUBLIQUE  
du Conseil municipal**

**Mardi 21 mai 2024, à 19 h**  
En la salle Saint-Jean de l'hôtel de ville

**PROCÈS-VERBAL**

**Présents :** Eric Marquis, maire  
Marc Michaud, directeur général  
Marco Daigle, directeur général adjoint  
Richard Daigle, directeur opérations  
Chantal Dubé, greffière adjointe  
Pascal Hudon, coord. dével. du territoire

**Conseillers :**  
Quartier 1 Aldéo Nadeau Sylvie St-Onge-Morneau  
Quartier 2 Eric Desjardins Denise Landry-Nadeau  
Quartier 3 Eric Morneault Diane Bélanger-Nadeau  
Quartier 4 Eric McGuire Karen Power  
Quartier 5 Daniel St-Germain

**Absente :**  
Quartier 5 Lisa Parent

Conseiller Eric Morneault procède avec la réflexion.

Monsieur le maire Eric Maquis procède avec les reconnaissances suivantes :

- Madame Guylaine Bégin, photographe amateur, qui a vu une de ses photos de la rivière Restigouche sélectionnée pour faire partie de la collection Terre de nos aïeux de Poste Canada et qui a été reproduite sur un timbre-poste et une carte postale.
- Monsieur Joseph Ralph Nabong qui a été couronné champion canadien lors des Championnats nationaux de la *World Association of Kickboxing Organization*, le premier champion canadien provenant du Nouveau-Brunswick.

La réunion débute à 19 h 07 sous la présidence du maire Eric Marquis.

**ADOPTION DE L'ORDRE DU JOUR**

**Il est proposé par conseiller Eric McGuire, appuyé de conseillère Denise Landry-Nadeau, que l'ordre du jour soit adopté tel qu'il a été proposé. Adoptée**

**REGULAR OPEN MEETING  
of City Council**

**Tuesday, Mai 21, 2024, at 7 p.m.**  
In room Saint-Jean at city hall

**MINUTES**

**Present:** Eric Marquis, Mayor  
Marc Michaud, CAO  
Marco Daigle, Assistant CAO  
Richard Daigle, Director of Operations  
Chantal Dubé, Assistant City Clerk  
Pascal Hudon, Urban Planning Coordinator

**Councillors:**  
Ward 1 Aldéo Nadeau Sylvie St-Onge-Morneau  
Ward 2 Eric Desjardins Denise Landry-Nadeau  
Ward 3 Eric Morneault Diane Bélanger Nadeau  
Ward 4 Eric McGuire Karen Power  
Ward 5 Daniel St-Germain

**Regrets:**  
Ward 5 Lisa Parent

Councillor Eric Morneault proceeds with the reflection.

Mayor Eric Marquis, proceeds with the following recognition:

- Mrs. Guylaine Bégin, amateur photographer, who saw one of her photos of the Restigouche River selected to be part of Canada Post's From Far and Wide collection and reproduced on a postage stamp and postcard.
- Mr. Joseph Ralph Nabong, who was crowned Canadian champion at the World Association of Kickboxing Organization's National Championships, the first Canadian champion from New Brunswick.

Mayor Eric Marquis calls the meeting to order at 7:07 p.m.

**ADOPTION OF THE AGENDA**

**It was moved by Councillor Eric McGuire, seconded by Councillor Denise Landry-Nadeau, that the agenda be adopted. Carried**

**DIVULGATION D'INTÉRÊT**

Conseillère Sylvie St-Onge-Morneau sortira de la salle pour les points 5.a) à 5.d)1.

**ADOPTION DE PROCÈS-VERBAUX**

**2024 -043 Conseillère Karen Power propose que le procès-verbal suivant soit reçu tel qu'il a été présenté.**

- **23 avril 2024 – Réunion ordinaire publique**

**Appuyé de conseiller Eric McGuire  
Adoptée**

**ARRÊTÉS MUNICIPAUX**

Conseillère Sylvie St-Onge-Morneau sort de la salle.

**EXAMEN DES OPPOSITIONS**

Monsieur Pascal Hudon, coordonnateur du développement du territoire, présente les commentaires et oppositions reçus, les recommandations du comité consultatif en matière d'urbanisme et les changements recommandés jusqu'à ce jour.

Des commentaires et objections sont reçus des gens présents dans la salle concernant :

Projet sur l'avenue Lionel-H.-Lajoie

- la crise de logement
- l'augmentation de voitures, la sécurité routière et des personnes/piétons
- la circulation du développement proposé qui passe par seulement une entrée
- l'augmentation de la circulation devant le parc Richelieu
- la capacité des systèmes d'égouts
- la gestion des eaux de surface
- les résidences acquises pour la tranquillité du secteur qui sera perturbée
- l'agent immobilier qui aurait dit qu'il n'y aurait jamais de développement
- la présence d'une rue publique sur le terrain
- la dégradation de la qualité et du milieu de vie
- le projet n'est pas propice au secteur
- le secteur sera moins attirant
- la diminution des valeurs des maisons
- la non-conformité avec les règlements municipaux
- les investisseurs de l'extérieur qui transforment les propriétés en maisons de chambres
- la subvention de 4 M\$
- la possibilité de terres humides et leur effet sur l'environnement
- demande s'il y a une étude géotechnique

**DISCLOSURE OF INTEREST**

Councillor Sylvie St-Onge-Morneau will leave the room for items 5.a) to 5.d)1.

**ADOPTION OF MINUTES**

**2024 -043 Councillor Karen Power moves that the minutes of the following meeting be received as presented.**

- **April 23, 2024 – Regular open meeting**

**Seconded by Councillor Eric McGuire  
Carried**

**MUNICIPAL BY LAWS**

Councillor Sylvie St-Onge-Morneau leaves the room.

**REVIEW OF OBJECTIONS**

Mr. Pascal Hudon, urban planning coordinator, presents the comments and objections received, the recommendations of the Planning Advisory Committee and the changes recommended to date.

Comments and objections were received from the attendance regarding:

Lionel-H.-Lajoie Avenue project

- the housing crisis
- the increase in cars, road safety, and the safety of people/pedestrians
- the proposed development's traffic flow through only one entrance
- increased traffic in front of Richelieu Park
- sewer system capacity
- surface water management
- residences acquired for the tranquility of the area, which will be disrupted
- the real estate agent who said there would never be any development
- the presence of a public road on the site
- degradation of the quality of life and environment
- the project is not suitable for the area
- the area will be less attractive
- lower home values
- non-compliance with municipal by-laws
- outside investors transforming properties into rooming houses
- the \$4 million grant
- the possibility of wetlands and their impact on the environment
- if there is a geotechnical study
- the plan that misrepresents the size of the site

- le plan qui donne un faux portrait de la grandeur
- la recommandation du comité consultatif en matière d'urbanisme
- l'échange de terrain entre la municipalité et le promoteur
- une collaboration avec le secteur foresterie de l'université pour la gestion de la zone humide
- l'écosystème naturel et animal

Projet sur la rue des Mélèzes

- l'absence de vie privée
- le secteur qui devait être uni et bifamilial
- la capacité des systèmes d'égouts
- la pression d'eau

Projet sur la rue Clavette

- la présence de trois immeubles à appartements dans le quartier qui devait être résidentiel
- l'absence de plan pour le projet

Projet sur les rues Gagné et Zaichick

- la pétition déposée
- l'espace a déjà servi comme espace vert (espace de jeux, patinoire, terrain de baseball)
- la désignation P1 en 2014; Communautaire en 2019 et R2 en 2021 et l'absence de consultation lors de ces changements
- la sécurité des enfants
- l'augmentation de la circulation et de la criminalité
- la pollution sonore
- la valeur marchande des propriétés
- l'inconsistance avec le zonage du secteur
- la tranquillité du secteur

**32R2019.09 – PLAN D'AMÉNAGEMENT MUNICIPAL – RÉVISION**

Madame Chantal Dubé procède à la deuxième lecture par titres de l'arrêté.

**33R2024 – ARRÊTÉ DE ZONAGE – RÉVISION COMPLÈTE**

Madame Chantal Dubé procède à la deuxième lecture par titres de l'arrêté.

Les résolutions suivantes sont apportées :

**Rue Lionel-H.-Lajoie**

**2024 -044 Conseiller Aldéo Nadeau propose que pour la demande de modification au plan municipal et à l'arrêté de zonage pour des propriétés situées sur la rue Lionel-H.**

- the recommendation of the planning advisory committee
- land exchange between the municipality and the developer
- collaboration with the university's forestry department for wetland management
- the natural and animal ecosystem

Des Mélèzes Street project

- the lack of privacy
- the sector that was supposed to be single-family and two-family
- sewage system capacity
- water pressure

Clavette Street project

- the presence of three apartment buildings in the neighbourhood that was supposed to be residential
- the lack of a plan for the project

Gagné et Zaichick Streets project

- the petition filed
- the space has already been used as a green space (playground, skating rink, baseball field)
- the designation P1 in 2014; Community in 2019 and R2 in 2021 and the lack of consultation during these changes
- children's safety
- increased traffic and crime
- noise pollution
- property values
- inconsistency with zoning in the area
- tranquility of the area

**32R2019.09 – MUNICIPAL DEVELOPMENT PLAN – REVISION**

Mrs. Chantal Dubé proceeds with the second reading by titles of the by-law.

**33R2024 – ZONING BY-LAW – COMPLETE REVISION**

Mrs. Chantal Dubé proceeds with the second reading by titles of the by-law.

The following motions are brought:

**Lionel-H.-Lajoie Street**

**2024 -044 Councillor Aldéo Nadeau moves that for the request to amend the municipal plan and zoning by-law for properties located on Lionel-H. Lajoie Street and identified**

Lajoie et identifiées par les NID 35140565, 35140854, 35140847, 35140839, 35140821, 35140813, 35140805, 35140797, 35140789, 35140771, 35172451, le conseil municipal accepte la recommandation du comité consultatif en matière d'urbanisme et refuse la demande de modification au plan municipal et à l'arrêté de zonage. Appuyée de conseiller Daniel St-Germain  
1 contre  
Adoptée

Conseiller Eric Morneau demande que le conseil municipal demande au comité consultatif en matière d'urbanisme de recommander une désignation de zonage pour ces terrains.

Conseillère Sylvie St-Onge-Morneau revient dans la salle.

Rue des Mélèzes

2024 -045 Conseillère Karen Power propose que pour la demande de modification au plan municipal et à l'arrêté de zonage pour une propriété située sur la rue des Mélèzes et identifiée par le NID 35373240, le conseil municipal accepte la recommandation du comité consultatif en matière d'urbanisme et refuse la demande de modification au plan municipal et à l'arrêté de zonage. Appuyée de conseiller Aldéo Nadeau  
Adoptée

1131, rue Saint-François

2024 -046 Conseiller Eric McGuire propose que pour la demande de modification au plan municipal et à l'arrêté de zonage pour les propriétés situées au 1131, rue Saint-François et identifiée par les NID 35149376 et 35220714, le conseil municipal accepte la recommandation du comité consultatif en matière d'urbanisme et poursuit les démarches de modification au plan municipal et à l'arrêté de zonage. Appuyée de conseiller Aldéo Nadeau  
Adoptée

80, rue Rivière-à-la-Truite

2024 -047 Conseillère Sylvie St-Onge-Morneau propose que pour la demande de modification au plan municipal et à

by PIDs 35140565, 35140854, 35140847, 35140839, 35140821, 35140813, 35140805, 35140797, 35140789, 35140771, 35172451, the Municipal Council accepts the recommendation of the Planning Advisory Committee and refuses the request to amend the municipal plan and zoning by-law. Seconded by Councillor Daniel St-Germain  
1 against  
Carried

Councillor Eric Morneau requests that the Municipal Council asks the Planning Advisory Committee to recommend a zoning designation for these lots.

Councillor Sylvie St-Onge-Morneau returns to the room.

Des Mélèzes Street

2024 -045 Councillor Karen Power moves that for the request to amend the municipal plan and zoning by-law for a property located on Des Mélèzes Street and identified by PID 35373240, the Municipal Council accepts the recommendation of the Planning Advisory Committee and refuses the request to amend the municipal plan and zoning by-law. Seconded by Councillor Aldéo Nadeau  
Carried

1131 Saint-François Street

2024 -046 Councillor Eric McGuire moves that for the request to amend the municipal plan and zoning by-law for the properties located at 1131 Saint-François Street and identified by PIDs 35149376 and 35220714, the Municipal Council accepts the recommendation of the Planning Advisory Committee and proceeds with the amendment to the municipal plan and zoning by-law. Seconded by Councillor Aldéo Nadeau  
Carried

80 Rivière-à-la-Truite Street

2024 -047 Councillor Sylvie St-Onge-Morneau moves that for the request to amend the municipal plan and zoning by-law for the

l'arrêté de zonage pour la propriété située au 80, rue Rivière-à-la-Truite et identifiée par le NID 35335694, le conseil municipal accepte la recommandation du comité consultatif en matière d'urbanisme et poursuit les démarches de modification au plan municipal et à l'arrêté de zonage.  
Appuyée de conseiller Eric Desjardins  
Adoptée

Rue Clavette

2024 -048 Conseiller Aldéo Nadeau propose que pour la demande de modification au plan municipal et à l'arrêté de zonage pour une propriété située sur la rue Clavette et identifiée par le NID 35232719, le conseil municipal accepte la recommandation du comité consultatif en matière d'urbanisme et refuse la demande de modification au plan municipal et à l'arrêté de zonage.  
Appuyée de conseillère Denise Landry-Nadeau  
Adoptée

540, rue Principale

2024 -049 Conseiller Eric Desjardins propose que pour la demande de modification au plan municipal et à l'arrêté de zonage pour la propriété située sur au 540, rue Principale et identifiée par les NID 35289115, 35067669, 35201961, le conseil municipal accepte la recommandation du comité consultatif en matière d'urbanisme et poursuit les démarches de modification au plan municipal et à l'arrêté de zonage.  
Appuyée de conseillère Denise Landry-Nadeau  
Adoptée

Rues Gagné et Zaichick

2024 -050 Conseiller Eric McGuire propose que pour la demande de modification au plan municipal et à l'arrêté de zonage pour des propriétés situées sur les rues Gagné et Zaichick et identifiées par les NID 35169978, 35169952, 35169960, le conseil municipal accepte la recommandation du comité consultatif en matière d'urbanisme et refuse la demande de modification au plan municipal et à l'arrêté de zonage.  
Appuyée de conseillère Karen Power  
Adoptée

property located at 80 Rivière-à-la-Truite Street and identified by PID 35335694, the Municipal Council accepts the recommendation of the Planning Advisory Committee and proceeds with the municipal plan and zoning by-law amendment process.  
Seconded by Councillor Eric Desjardins  
Carried

Clavette Street

2024 -048 Councillor Aldéo Nadeau moves that for the request to amend the municipal plan and zoning by-law for a property located on Clavette Street and identified by PID 35232719, the Municipal Council accepts the recommendation of the Planning Advisory Committee and refuses the request to amend the municipal plan and zoning by-law.  
Seconded by Councillor Denise Landry-Nadeau  
Carried

540 Principale Street

2024 -049 Councillor Eric Desjardins moves that for the request to amend the municipal plan and zoning by-law for the property located at 540 Principale Street and identified by PIDs 35289115, 35067669, 35201961, the Municipal Council accepts the recommendation of the Planning Advisory Committee and proceeds with the amendment to the municipal plan and zoning by-law.  
Seconded by Councillor Denise Landry-Nadeau  
Carried

Gagné and Zaichick Streets

2024 -050 Councillor Eric McGuire moves that for the request to amend the municipal plan and zoning by-law for properties located on Gagné and Zaichick Streets and identified by PIDs 35169978, 35169952, 35169960, the Municipal Council accepts the recommendation of the Planning Advisory Committee and refuses the request to amend the municipal plan and zoning by-law.  
Seconded by Councillor Karen Power  
Carried

<p>Monsieur le maire lève l’embargo sur un communiqué.</p> <p><b>21R2024 – ARRÊTÉ DE CONSTRUCTION – RÉVISION COMPLÈTE</b></p> <p>Madame Chantal Dubé procède à la deuxième lecture par titres de l’arrêté.</p> <p><b>27R2024 – ARRÊTÉ DE LOTISSEMENT – RÉVISION COMPLÈTE</b></p> <p>Madame Chantal Dubé procède à la deuxième lecture par titres de l’arrêté.</p> <p><b>41R2024 – ARRÊTÉ SUR LE COMITÉ CONSULTATIF EN MATIÈRE DE PLANIFICATION – RÉVISION COMPLÈTE</b></p> <p>Madame Chantal Dubé procède à la deuxième lecture par titres de l’arrêté.</p> <p><b><u>AUTRES DOSSIERS MUNICIPAUX</u></b></p> <p><b>TRAVAUX PUBLICS</b></p> <p><b><u>APPEL D’OFFRES – REMPLACEMENT COMPLET D’UNE SECTION DE LA STRUCTURE DE BOIS DE LA PROMENADE EMMERSON</u></b></p> <p><b>2024 -051</b> Conseiller Eric Morneau propose que le maire et le greffier soient autorisés à signer les documents entre Edmundston et Ringuette Remodeling Ltd., concernant le remplacement complet d’une section de la structure de bois de la passerelle Emmerson. Appuyée de conseillère Karen Power Adoptée</p> <p><b><u>APPEL D’OFFRES – RÉFECTION DES INFRASTRUCTURES ROUTIÈRES DE LA 47e AVENUE</u></b></p> <p><b>2024 -052</b> Conseillère Diane Bélanger-Nadeau propose que le maire et le greffier soient autorisés à signer les documents entre Edmundston et LCL Excavation (2006) inc., concernant la réfection des infrastructures routières de la 47e Avenue. Appuyée de conseiller Daniel St-Germain Adoptée</p>	<p>The mayor lifts the embargo on a press release.</p> <p><b>21R2024 – CONSTRUCTION BY-LAW – COMPLETE REVISION</b></p> <p>Mrs. Chantal Dubé proceeds with the second reading by titles of the by-law.</p> <p><b>27R2024 – SUBDIVISION BY-LAW – COMPLETE REVISION</b></p> <p>Mrs. Chantal Dubé proceeds with the second reading by titles of the by-law.</p> <p><b>41R2024 – PLANNING ADVISORY COMMITTEE BY-LAW – COMPLETE REVISION</b></p> <p>Mrs. Chantal Dubé proceeds with the second reading by titles of the by-law.</p> <p><b><u>OTHER MUNICIPAL ISSUES</u></b></p> <p><b>PUBLIC WORKS</b></p> <p><b><u>TENDER CALL – COMPLETE REPLACEMENT OF A SECTION OF THE WOODEN STRUCTURE ON EMMERSON PROMENADE</u></b></p> <p><b>2024 -051</b> Councillor Eric Morneau moves that the mayor and clerk be authorized to sign the documents between Edmundston and Ringuette Remodeling Ltd. regarding the complete replacement of a section of the wooden structure of the Emmerson promenade. Seconded by Councillor Karen Power Carried</p> <p><b><u>TENDER CALL – ROAD INFRASTRUCTURE REHABILITATION – 47TH AVENUE</u></b></p> <p><b>2024 -052</b> Councillor Diane Bélanger-Nadeau moves that the mayor and the clerk be authorized to sign the documents between Edmundston and LCL Excavation (2006) Inc. regarding the rehabilitation of the road infrastructure on 47th Avenue. Seconded by Councillor Daniel St-Germain Carried</p>
--	--

**APPEL D'OFFRES – UN NOUVEAU VUS MARQUÉ**

2024 -053 Conseillère Daniel St-Germain propose que le maire et le greffier soient autorisés à signer les documents entre Edmundston et Violette Motors Ltd., concernant l'achat d'un nouveau VUS marqué.  
Appuyée de conseiller Aldéo Nadeau  
Adoptée

**ÉNERGIE**

**PROJET : ESTACADE DE SÉCURITÉ – DEUXIÈME-SAULT – PHASE 1**

2024 -054 Conseillère Karen Power propose que le maire et le greffier soient autorisés à signer les documents entre Edmundston et Hatch, concernant l'analyse des options et la conception des plan et devis pour le projet d'estacade au barrage hydroélectrique du Deuxième-Sault.  
Appuyée de conseiller Eric Desjardins  
Adoptée

**PROJET : SOUS-STATIONS ET TRANSFORMATEURS DE PUISSANCE – INGÉNIEURIE**

2024 -055 Conseillère Sylvie St-Onge-Morneau propose que le maire et le greffier soient autorisés à signer les documents entre Edmundston et BBA, concernant une étude du réseau de distribution électrique.  
Appuyée de conseillère Diane Bélanger-Nadeau  
Adoptée

**APPEL D'OFFRES – GÉNÉRATRICE**

2024 -056 Conseiller Eric Desjardins propose que le maire et le greffier soient autorisés à signer les documents entre Edmundston et Sommers Generator Systems, concernant l'achat d'une génératrice mobile.  
Appuyée de conseillère Denise Landry-Nadeau  
Adoptée

**TENDER CALL – ONE NEW MARKED SUV**

2024 -053 Councillor Daniel St-Germain moves that the mayor and the clerk be authorized to sign the documents between Edmundston and Violette Motors Ltd. regarding the purchase of a new marked SUV.  
Seconded by Councillor Aldéo Nadeau  
Carried

**ENERGY**

**PROJECT: SAFETY BOOM – DEUXIÈME-SAULT – PHASE 1**

2024 -054 Councillor Karen Power moves that the mayor and the clerk be authorized to sign the documents between Edmundston and Hatch, regarding the options analysis and design of the plans and specifications for the *Deuxième-Sault* hydroelectric dam boom project.  
Seconded by Councillor Eric Desjardins  
Carried

**PROJECT: SUBSTATIONS AND POWER TRANSFORMERS – ENGINEERING**

2024 -055 Councillor Sylvie St-Onge-Morneau moves that the mayor and the clerk be authorized to sign the documents between Edmundston and BBA, regarding a study of the electrical distribution network.  
Seconded by Councillor Diane Bélanger-Nadeau  
Carried

**TENDER CALL – GENERATOR**

2024 -056 Councillor Eric Desjardins moves that the mayor and the clerk be authorized to sign the documents between Edmundston and Sommers Generator Systems, regarding the purchase of a mobile generator.  
Seconded by Councillor Denise Landry-Nadeau  
Carried

**DÉVELOPPEMENT**

**LIEUX INESTHÉTIQUES ET DANGEREUX**

**2024 -057** Conseiller Eric Morneau propose que le conseil municipal autorise l'inspecteur en bâtiment et employé responsable de l'application des arrêtés relatifs aux lieux dangereux et inesthétiques, Peter Michaud, à entreprendre les procédures pour nettoyer et sécuriser la propriété située au 512, chemin Deuxième-Sault, à Edmundston, N.-B. (NID 35053263), en vertu des dispositions de la *Loi sur la gouvernance locale* du N.-B. et de l'arrêté no 9R2023 concernant les lieux dangereux ou inesthétiques de la municipalité d'Edmundston.  
Appuyée de conseiller Karen Power  
Adoptée

**RESSOURCES HUMAINES**

**ÉNERGIE – STRUCTURE ORGANISATIONNELLE**

**2024 -058** Conseillère Sylvie St-Onge-Morneau propose que la structure organisationnelle du Service d'énergie d'Edmundston soit adoptée telle qu'elle a été présentée.  
Appuyée de conseiller Daniel St-Germain  
Adoptée

**INFORMATION GÉNÉRALE**

- Nomination de personnel depuis la dernière réunion publique
  - Mélissa Lizotte – agente de bureau, secteur des finances, services administratifs
- Prochaine réunion ordinaire publique : mardi 18 juin 2024, à 19 h
- Résumé des dépenses encourues par les membres du conseil – avril 2024
- 26 au 30 mai – l'hôtel de ville sera illuminé en bleu pour la marche pour l'Alzheimer et le mois de sensibilisation à la maladie de Huntington
- 26 mai au 1<sup>er</sup> juin – semaine de sensibilisation à la situation des personnes handicapées
- Pluie du 29 juin 2023 – suivi
  - Monsieur le Maire informe de la reprise des rencontres du groupe de travail avec les citoyens, rappelle les actions entreprises pour des réparations rapides, dont le débranchement des gouttières des systèmes d'égouts municipaux et l'éventuelle transposition de ces mesures sur l'ensemble de la municipalité.

**DEVELOPMENT**

**DANGEROUS AND UNSIGHTLY PREMISES**

**2024 -057** Councillor Eric Morneau moves that the Municipal Council authorizes Peter Michaud, building inspector and employee responsible for the enforcement of by-laws pertaining to dangerous and unsightly premises, to undertake the procedures to clean and secure the property located at 512 Deuxième-Sault Road, Edmundston, N.B. (PID 35053263), in accordance with the provisions of the N.B. *Local Governance Act* and by-law No. 9R2023 pertaining to dangerous or unsightly premises in the municipality of Edmundston.  
Seconded by Councillor Karen Power  
Carried

**HUMAN RESOURCES**

**ENERGY – ORGANIZATIONAL STRUCTURE**

**2024 -058** Councillor Sylvie St-Onge-Morneau moves that the organizational structure of the Edmundston Energy Department be adopted as presented.  
Seconded by Councillor Daniel St-Germain  
Carried

**GENERAL INFORMATION**

- Staff appointments since the last open meeting
  - Mélissa Lizotte – office clerk, finance sector, administrative services
- Next regular open meeting: Tuesday, June 18, 2024, at 7 p.m.
- Summary of expenses incurred by council members – April 2024
- May 26 to 30 - the town hall will be lit up in blue for the Walk for Alzheimer's and Huntington's disease awareness month
- May 26 to June 1 - Disability Awareness Week
- Rainfall of June 29 – follow-up
  - The mayor informs the resumption of meetings of the working group with citizens, recalls the actions undertaken for quick fixes, including the disconnection of gutters from municipal sewer systems and the possible transposition of these measures throughout the municipality.

<p><b><u>PÉRIODE DE QUESTIONS</u></b></p> <ul style="list-style-type: none"><li>• Des questions et commentaires sont reçus concernant :<ul style="list-style-type: none"><li>○ l'intégrité, l'honnêteté des membres du conseil et la prise de décision, parfois déchirante, mais basée sur des faits et guidée par la vision municipale</li><li>○ l'écoute des besoins de la population</li><li>○ l'implication des citoyennes et citoyens</li><li>○ l'ouverture d'esprit et la collaboration pour trouver des solutions différentes</li></ul></li></ul> <p><b><u>LEVÉE DE L'ASSEMBLÉE OU AJOURNEMENT</u></b></p> <p>Conseiller Eric McGuire propose la levée de l'assemblée à 21 h 12.</p>	<p><b><u>QUESTION PERIOD</u></b></p> <ul style="list-style-type: none"><li>• Questions and comments were received regarding:<ul style="list-style-type: none"><li>○ Council members' integrity, honesty and decision-making – sometimes heartbreaking, but based on facts and guided by the municipal vision.</li><li>○ listening to people's needs</li><li>○ citizen involvement</li><li>○ open-mindedness and collaboration to find different solutions</li></ul></li></ul> <p><b><u>ADJOURNMENT</u></b></p> <p>Adjournment moved by Councillor Eric McGuire at 9:12 p.m.</p>
---	---

  
Eric Marquis  
Maire / Mayor

  
Chantal Dubé  
Greffière municipale adjoint / Assistant city clerk

